

# NBLASC

New Brunswick Legal Aid  
Services Commission



# CSAJNB

Commission des services d'aide  
juridique du Nouveau-Brunswick

**Lawyer (Criminal Law Services)**  
**Full-Time, Permanent, Multiple Positions**  
**Various Locations**

**Avocat (Services en droit criminel)**  
**Permanant, temps plein, postes multiples**  
**Régions diverses**

The New Brunswick Legal Aid Services Commission (NBLASC) is seeking lawyers in various regions across the province.

La Commission des Services d'Aide Juridique du Nouveau-Brunswick (CSAJNB) est à la recherche d'avocats dans diverses régions de la province.

### **Who we are**

The NBLASC is a team of professionals advocating with compassion. We provide legal assistance to low-income individuals and are a crucial part of a fair and equitable justice system. We are committed to access to justice, and we advocate for our clients' rights.

### **Qui nous sommes**

Le CSAJNB est une équipe de professionnels agissants avec compassion. Nous fournissons une assistance juridique aux personnes à faible revenu et sommes un élément crucial d'un système judiciaire juste et équitable. Nous nous engageons en faveur de l'accès à la justice et nous défendons les droits de nos clients.

*Responsiveness, Compassion, Accountability, Professionalism, and Excellence:* These are our values, and are at the heart of everything we do.

*Réactivité, compassion, responsabilité, professionnalisme et excellence :* telles sont nos valeurs et sont au cœur de tout ce que nous faisons.

### **What you will do**

Working with a team of lawyers who have a keen interest in criminal matters, you will be responsible for:

- providing criminal defense services in all levels of Court including defending offences under the *Criminal Code of Canada, Controlled Drugs and Substance Act, Youth Criminal Justice Act*, and other Federal statutes within the scope of services provided by NBLASC;
- participating in pre-trial preparation including interviewing witnesses and researching points of law; and
- providing assistance to senior lawyers on complex cases as required.

### **Ce que vous ferez**

Travaillant avec une équipe d'avocats qui ont un intérêt marqué pour les affaires criminelles, vous serez responsable de:

- provisionner des services de défense en droit criminel devant les différents tribunaux et pour des accusations relevant du *Code criminel du Canada, de la Loi réglementant certaines drogues et autres substances, de la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* et d'autres lois fédérales relatives aux services offerts par la CSAJNB;
- participer à la préparation au procès, y compris interroger des témoins et effectuer la recherche; et
- assister d'autres avocats dans des affaires complexes, au besoin.

### **Who you are**

Your attitude, skills and interests are just as important as your area of study. We are looking for diverse backgrounds that bring a combination of the following:

### **Qui vous êtes**

Votre attitude, vos compétences et vos intérêts sont tout aussi importants que votre domaine d'études. Nous recherchons des personnes dont les

**Need to have (Essential qualifications and skills)**

- Bachelor of Law Degree
- Membership in good standing or eligibility for membership with the Law Society of New Brunswick
- Completion of Articling

**Please state your date of admission to a Canadian Law Society.**

**Written and spoken competence in English and French is required for some positions, while English competence is required for others. Please state your language capability.**

Applicants must clearly demonstrate the essential qualifications to be given further consideration. Please ensure that preferred language for assessment is identified on your resume.

**You possess the following behavioural competencies:**

- Analytical Thinking/Judgment;
- Impact and Influence;
- Self-control/Stamina;
- Effective Interactive Communication;
- Flexibility;
- Client service orientation.

**Wage**

\$57,954 - \$109,096 annually - NBLASC Lawyer Series pay plan

\$110,188 - \$144,378 Annually- NBLASC Senior Lawyer Series Pay Plan (8 years at bar to be eligible)

**What can NBLASC offer you?**

- Comprehensive benefits package including various leave provisions and the New Brunswick Public Service Pension Plan
- Opportunities for career growth, professional development and training

antécédents sont variés et qui comptent dans leur bagage une combinaison des éléments suivants :

**Ce dont vous aurez besoin (Qualifications et compétences essentielles)**

- Baccalauréat en droit
- Membre en règle du Barreau du Nouveau-Brunswick ou pouvoir y être admis
- Stage complété

**Veillez indiquer votre date d'admission à un barreau canadiens.**

**Des compétences écrites et orales en anglais et en français sont requises pour certains postes, tandis que des compétences en anglais sont exigées pour d'autres. Veuillez indiquer vos compétences linguistiques.**

Les candidats doivent faire clairement état des qualifications essentielles afin que leur candidature ne soit pas rejetée. Veuillez indiquer la langue préférée pour l'évaluation dans votre curriculum vitæ.

**Vous possédez les compétences comportementales suivantes :**

- Raisonnement analytique/Jugement;
- Impact et influence;
- Maîtrise de soi/Endurance;
- Communication interactive efficace;
- Flexibilité;
- Orientation service à la clientèle.

**Salaire**

De 57 954 \$ - 109 096 \$ annuellement - Échelle salariale des avocats de la CSAJNB

110,188 \$- 144,378 \$ annuellement- Échelle salariale des avocats principaux de la CSAJNB (8 ans au barreau pour être éligible)

**Ce que le CSAJNB peut vous offrir :**

- Un régime complet d'avantages sociaux et le Régime de retraite dans les services publics du Nouveau-Brunswick
- Possibilités de formation, de perfectionnement professionnel et

- Access to Employee and Family Assistance Program (EFAP)
- Paid Vacation benefits and additional benefits based on collective agreement

### **How to apply**

We encourage you to apply by email at **HR-NBLASC.RH-CSAJNB@GNB.CA** stating “2024-01 Lawyer (Criminal Law Services)” in your email subject line. This competition may be used to fill future vacancies at the same level.

We thank all those who apply however only those selected for further consideration will be contacted.

***Let's Connect. You belong here.***

d'avancement

- Un accès au Programme d'aide aux employés et à leur famille (PAEF)
- Des congés annuels payés et autres avantages selon la convention collective

### **Comment soumettre une demande?**

On vous encourage à poser votre candidature par courriel à **HR-NBLASC.RH-CSAJNB@GNB.CA** en indiquant « 2024-01 Avocat, (Services en droit criminel)» en objet. Ce concours pourrait servir à pourvoir d'autres postes de même niveau à l'avenir.

Nous désirons remercier tous les postulants de l'intérêt manifesté pour le poste, mais nous ne communiquerons qu'avec les candidats retenus.

***Établissons un contact. Vous appartenez ici.***